







# Dragonone®



-  Atomizzatori a lunga gittata con ventilatore centrifugo orientabile con comandi idraulici a trattore adatti per vivai, pioppeti e trattamenti su mais e grano
-  *Sprayers with long range and centrifugal fan, adjustable with hydraulic controls on tractor, suitable for nurseries, poplar trees and treatments on maize and corn*
-  Sprühgeräte mit lange Reichweite und zentrifugal Gebläse, durch hydraulische Armatur im Traktor einstellbar, geeignet für Baumschule, Pappelpflanzung und Behandlungen auf Mais und Korn
-  Atomiseur avec long jet et ventilateur centrifuge orientable avec commandes hydrauliques a tracteurur adapte pour pépinières, peupleraie sur mais et blé

TYPE		* [mm]
PORTATO	400 l	n° 2 x Ø 450
MOUNTED	500 l	
AUFSATTEL	600 l	
PORTÉ	800 l	
	1000 l	
TRAINATO	1000 l	
TRAYED	1500 l	
NACHLÄUFER	2000 l	
TRAINÉ	3000 l	

**CARATTERISTICHE TECNICHE**  
**TECHNICAL SPECIFICATIONS**  
**TECHNISCHE DATEN**  
**DONNÉES TECHNIQUES**

**Gittata:** 60 m in orizzontale e 35 m in verticale. **Potenza richiesta:** 60 HP

**Dotazione di serie:** moltiplicatore 2V + disinnesto e frizione centrifuga, ventilatore centrifugo a doppia aspirazione, comandi idraulici per orientamento testata con regolatore di flusso, ugelli singoli in ottone con antigoccia, agitatore alta pressione, gruppo di comando monoleva a portata operatore, circuito lavaimpianto, serbatoio igiene operatore, protezione gruppo ventola

**Range:** 60 m horizontally and 35 m vertically. **Required power:** 60 HP

**Standard equipment:** 2-speed gearbox + disengagement and centrifugal clutch, double-inlet centrifugal fan, hydraulic controls for cannon head movement with flow adjustment, single brass nozzles with anti-drip device, high pressure mixer, single-lever control unit at user's reach, circuit cleaning system, hand wash tank, fan group protection

**Reichweite:** 60 m waagrecht und 35 m senkrecht. **Erforderliche Leistung:** 60 PS

**Standardausrüstung:** 2-Gang Getriebe + Auskupplung und Zentrifugalkupplung, Zentrifugallüfter mit Doppelsaugung, Hydraulische Bedienung des Kanonenkopfes mit Flusseinstellung, Einzeldüsen aus Messing mit Tropfstopppventilen, Hochdruckrührwerk, Einheblige Armatur im Schlepper, Spülanlage, Handwaschbehälter, Gebläseschutz

**Portée:** 60 m horizontal et 35 m vertical. **Puissance nécessaire:** 60HP

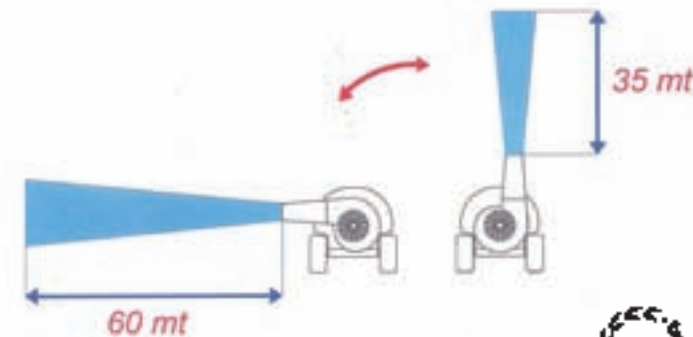
**Équipement standard:** boîtier 2 vitesses + débrayage et embrayage centrifuge, ventilateur centrifuge avec double aspiration, commandes hydrauliques pour mouvement de la tête du canon et règlement d'écoulement, buses simples en laiton avec anti-goutte, agitateur à haute pression, commande à un levier à porté de l'opérateur, circuit lave équipement, réservoir lave-mains, protection du ventilateur

**ACCESSORI**  
**OPTIONAL**  
**ZUBEHÖR**  
**ACCESSOIRES**

Kit comandi elettrici - Kit fotocellula apertura/chiusura getti- Ugelli doppi con antigoccia  
Mixer polveri - Barra laterale 3 getti - Kit lavabarattoli - Caricabotte con idroeiettore  
Electrical control unit kit - Photoelectric cell for nozzles opening/closing - Double nozzles with anti-drip device - Powder pre-mixer - Side bar with three nozzles - Can-cleaning kit - Tank filling kit with hydro-ejector

Elektro-Armatur - Fotozelle zum Öffner/Schließen der Düsen - Doppeldüsen mit Tropfstopppventilen - Pulvermischer - Seitenstange mir 3 Düsen - Büchsenpülungssatz - Tankeinfüllungssatz mit Hydro-Ejector

Commande électriques - Cellule photoélectrique pour ouverture/fermeture des buses  
Buses double avec anti-goutte - Mélangeur de poudre - Barre latéral avec 3 jets - Kit de rinçage boîtes - Kit de remplissage avec hydro-éjecteur



**Dragone** S.r.l.

Via G. Abbate, 189 - I 4054 Castagnole delle Lanze (AT) - Italy  
tel +39 0141 878582 - fax +39 0141 877108  
www.dragoneweb.org - info@dragonewb.org

